



Руководство пользователя

Водонагреватель

YV-1S10/YV-2S10/YV-1S20/YV-2S20/YV-1S30/YV-2S30



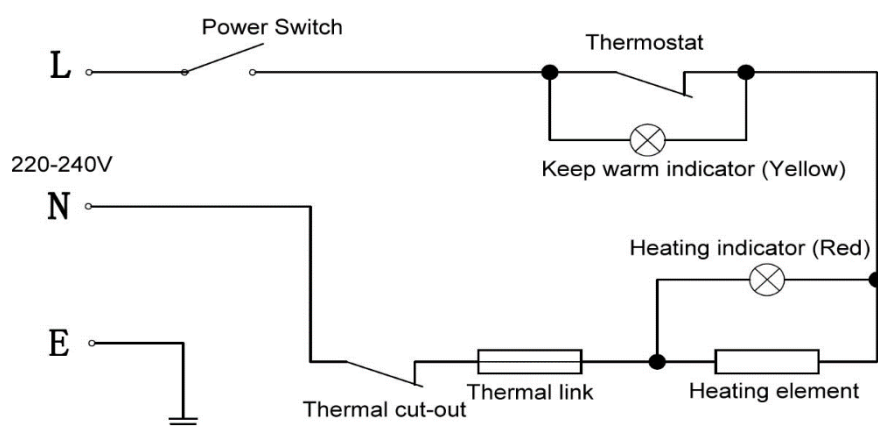
Содержание:

Технические характеристики.....	3
Техника безопасности.....	4
Основные части прибора.....	6
Подготовка к использованию.....	10
Инструкции по эксплуатации	10
Чистка и обслуживание.....	11
Утилизация и окружающая среда.....	12
Гарантийный талон	13

Технические характеристики

Модель	Название модели	Напряжение/В	Мощность/KW	Размерность(мм)
YV-1S10	Водонагреватель	220-240	1.3	310*330*490
YV-2S10	Водонагреватель	220-240	1.3	310*330*490
YV-1S20	Водонагреватель	220-240	2.25	360*380*598
YV-1S20	Водонагреватель	220-240	2.25	360*380*598
YV-1S30	Водонагреватель	220-240	2.6	400*420*650
YV-2S30	Водонагреватель	220-240	2.6	400*420*650

Электрическая схема



Уважаемый клиент!

Благодарим вас за покупку этого прибора. Внимательно прочитайте данное руководство пользователя, уделяя особое внимание приведенным ниже правилам техники безопасности, прежде чем устанавливать и использовать прибор в первый раз.

Инструкции по безопасности

- Используйте устройство только по назначению, для которого оно было предназначено, как описано в этом руководстве.

- Производитель не несёт ответственности за ущерб, вызванный неправильной эксплуатацией и неправильным использованием.

- **ОПАСНОСТЬ! РИСК ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ТОКА!**

Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Не погружайте электрические части прибора в воду или другие жидкости. Никогда не держите прибор под проточной водой.

- **НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОВРЕЖДЁННУЮ ТЕХНИКУ!**

Регулярно проверяйте электрические соединения и шнур на наличие повреждений. При повреждении отключите прибор от блока питания. Любой ремонт должен выполняться только поставщиком или квалифицированным специалистом, чтобы избежать опасности или травм.

- **ВНИМАНИЕ!**

При размещении прибора при необходимости безопасно проложите кабель питания, чтобы избежать случайного натяжения, повреждений, контакта с нагревательной поверхностью или риска спотыкания.

- **ВНИМАНИЕ!** Пока вилка находится в розетке, прибор подключён к блоку питания.

- **ВНИМАНИЕ!** ВСЕГДА выключайте прибор перед отключением от источника питания, очисткой, обслуживанием или хранением.

- Подключайте прибор к электрической розетке только с указанными на этикетке напряжением и частотой.

- Не трогайте вилку или электрические соединения мокрыми или влажными руками.

- Держите электрическую вилку/подключения подальше от воды и других жидкостей. Если прибор упал в воду, немедленно отключите подключения блока питания. Не используйте прибор, пока его не проверит сертифицированный техник. Несоблюдение этих инструкций может привести к опасности для жизни.

- Подключите блок питания к легко доступной розетке, чтобы можно было немедленно отключить прибор в случае чрезвычайной ситуации.

- Убедитесь, что шнур не контактирует с острыми или горячими предметами, и держите его подальше от открытого огня. Никогда не тяните за шнур питания, чтобы отключить его от розетки, всегда тяните за вилку.

- Никогда не носите прибор за шнур.

- Никогда не пытайтесь самостоятельно открыть корпус прибора.

- Не вставляйте предметы в корпус прибора.

- Никогда не оставляйте прибор без присмотра во время использования.

- Данный прибор должен эксплуатироваться обученным персоналом на кухне ресторана, в столовых или в баре и т.д.

- Данный прибор должен эксплуатироваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами с недостатком опыта и знаний.

- Этот прибор ни при каких обстоятельствах не должен использоваться детьми.

- Храните прибор и его электрические подключения вне досягаемости детей

- Никогда не используйте аксессуары или дополнительные устройства, кроме тех, что поставляются с прибором или рекомендованы производителем. Несоблюдение этого требования может представлять угрозу безопасности пользователя и повредить прибор. Используйте только оригинальные детали и аксессуары.

- Не управляйте этим устройством с помощью внешнего таймера или системы дистанционного управления.

- Не ставьте прибор на элементы, которые легко нагреваются или воспламеняются (бензин,

электрический, угольную плиту и т.д.).

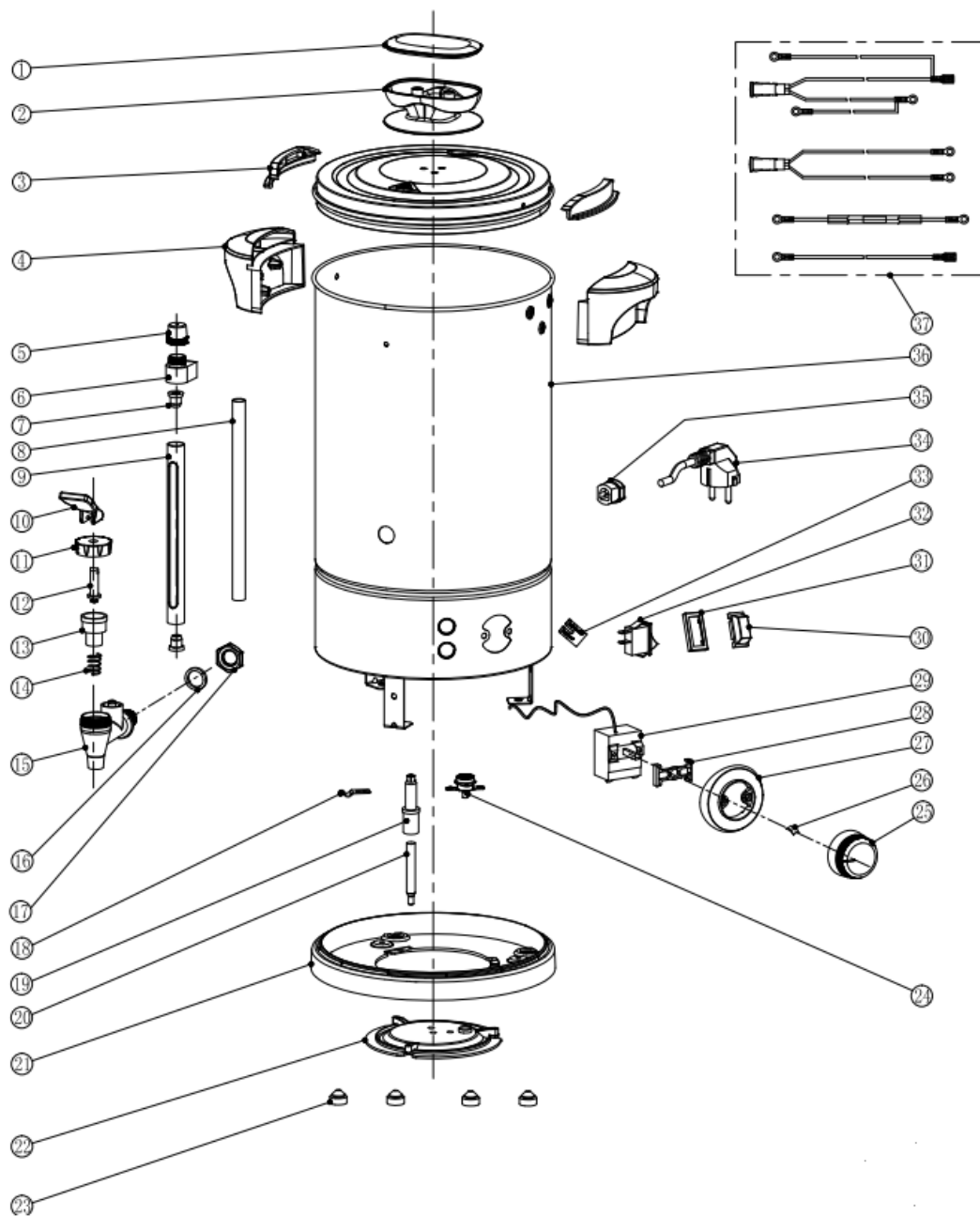
- Не закрывайте прибор во время работы.
- Не ставьте предметы на прибор.
- Не используйте прибор рядом с открытым огнём, взрывчатыми или горючими материалами. Всегда работайте с прибором на горизонтальной, стабильной, чистой, термостойкой и сухой поверхности.
- Прибор не подходит для установки в месте, где может использоваться водоструйный резак.
- Оставьте пространство не менее 20 см вокруг прибора для вентиляции во время использования.
- **ВНИМАНИЕ!** Не допускайте засорения всех вентиляционных отверстий прибора

Особые инструкции по безопасности

- Не прикасайтесь к металлическим частям прибора, так как они нагреваются во время использования.
- Следите за горячим паром, выходящим из вентиляционных отверстий крышки
- Не оставляйте электроприборы без присмотра во время использования
- Всегда ставьте прибор на чистую ровную поверхность, способную выдержать вес прибора, включая воду.
- Всегда выключайте и отсоединяйте прибор от электросети перед чисткой или когда он не используется.
- НИКОГДА не пытайтесь передвигать прибор, если он наполнен горячей (или холодной) водой.
- Не допускайте погружения прибора в жидкость.
- Не пытайтесь разбирать прибор – внутри нет деталей, пригодных для обслуживания пользователем.
- **ВСЕГДА** давайте воде полностью остыть, прежде чем пытаться очистить прибор от накипи.
- **НИКОГДА НЕ ПЕРЕПОЛНЯЙТЕ ПРИБОР**
- Не оставляйте холодную воду в приборе более чем на 2 дня, так как она может застаиваться, что очень негигиенично. Полностью вылейте воду и снова наполните.

НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ НАГРЕВАТЕЛЬ ТАКИМ ОБРАЗОМ, ЧТОБЫ КРАН НАВИСАЛ НАД КРАЕМ СТОЛЕШНИЦЫ. ОН НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТАКИМ ОБРАЗОМ, ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ОЖОГАМ, ЕСЛИ КРАН БУДЕТ ВКЛЮЧЕН ПО ОШИБКЕ.

Схема YV-1S10/ YV-1S20/ YV-1S30 **(одностенные модели)**



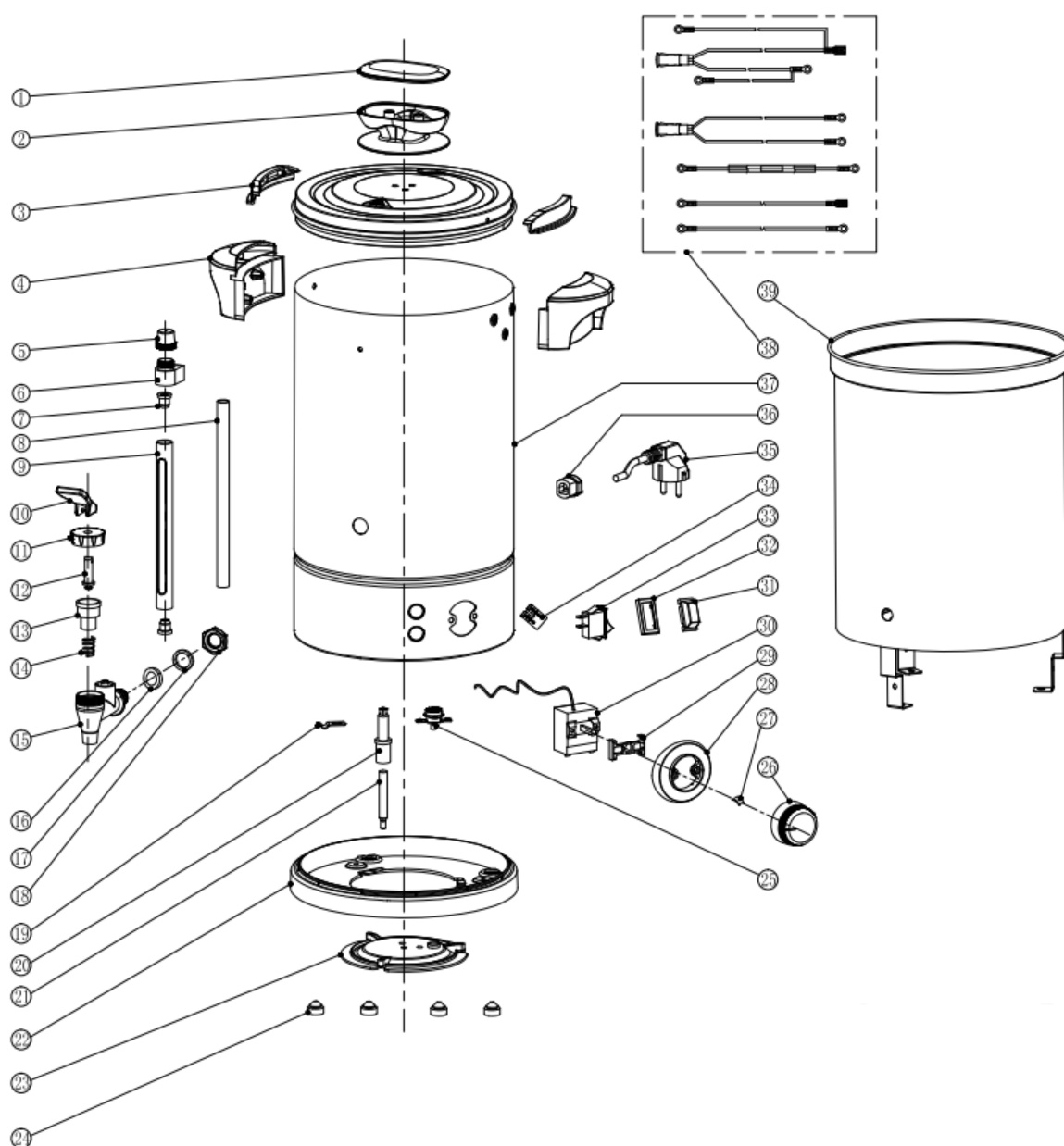
Основные части прибора:

1. Верхняя часть ручки крышки
2. Нижняя часть ручки крышки
3. Поворотный замок крышки
4. Ручка для бака
5. Гайка водомера
6. Кронштейн водомера
7. Уплотнитель водомера
8. Водомер
9. Крышка водомера
10. Ручка крана
11. Крышка крана
12. Тяговая планка для крана
13. Силиконовая часть для крана
14. Пружина для крана
15. Основной корпус крана
16. Уплотнительное кольцо для отвода
17. Гайка для отвода
18. Пластина для предохранителя
19. Торцевая часть переключателя
20. Передняя часть переключателя
21. Пластиковое основание
22. Основание бака
23. Резиновые ножки с защитой от скольжения
24. Термостат для защиты от выкипания
25. Поворотная ручка
26. Крепежная пластина
27. Декоративная крышка поворотной ручки
28. Прокладка регулируемого термостата
29. Регулируемый термостат
30. Водонепроницаемая крышка для
31. Корпуса выключателя
32. Переключатель
33. Нажимная пластина для датчика термостата
34. Шнур питания
35. Зажим шнура питания
36. Внешний бак

37. Внутренний провод с индикатором нагрева и сохранения тепла

Схема YV-2S10/ YV-2S20/ YV-2S30

(двустенные модели)



Основные части прибора:

1. Верхняя часть ручки крышки
2. Нижняя часть ручки крышки
3. Поворотный замок крышки
4. Ручка для бака
5. Гайка водомера
6. Кронштейн водомера
7. Уплотнитель водомера
8. Водомер
9. Крышка водомера
10. Ручка крана
11. Крышка крана
12. Тяговая планка для крана
13. Силиконовая часть для крана
14. Пружина для крана
15. Основной корпус крана
16. Прокладка для отвода
17. Уплотнительное кольцо для отвода
18. Гайка для отвода
19. Пластина для предохранителя
20. Торцевая часть шестигранника сброса
21. Передняя часть шестигранника сброса
22. Пластиковое основание
23. Основание бака
24. Резиновые ножки с защитой от скольжения
25. Термостат для защиты от закипания
26. Поворотная ручка
27. Крепежная пластина
28. Декоративная крышка поворотной ручки
29. Прокладка регулируемого термостата
30. Регулируемый термостат
31. Водонепроницаемая крышка выключателя
32. Рамка выключателя
33. Переключатель
34. Прижимная пластина для датчика термостата
35. Шнур питания
36. Зажим шнура питания
37. Внешний резервуар

- 38. Внутренний провод с индикатором нагрева и поддержания температуры
- 39. Комплект внутреннего резервуара

Предназначение

- Данный прибор предназначен для коммерческого применения, например, на кухнях ресторанов, столовых, в больницах и в коммерческих предприятиях.
- Прибор предназначен для подогрева и кипячения воды. Любое другое использование может привести к повреждению прибора или травмам.
- Эксплуатация прибора для любых других целей считается неправильным использованием устройства. Пользователь несёт полную ответственность за неправомерное использование устройства.

Подготовка перед использованием

Перед использованием снимите всю защитную упаковку. Перед первым использованием рекомендуется почистить прибор.

Инструкции по эксплуатации

1. Наполните прибор водой до максимального уровня, прокипятите, слейте воду и затем промойте. Повторите процедуру несколько раз, чтобы удалить пыль, остатки и т.д. из емкости.
2. Поверните крышку против часовой стрелки, чтобы она открылась
3. Наполните емкость водопроводной водой. Убедитесь, что уровень воды ниже указателя "MAX".
4. Установите крышку на место и поверните по часовой стрелке, чтобы зафиксировать ее на месте
5. Подключите вилку к розетке.
6. Включите. Загорится контрольная лампа "ПОДОГРЕВ", и вода начнет нагреваться. Таким образом, прибор работает до тех пор, пока контрольная лампа "ПОДОГРЕВ" не погаснет и не загорится контрольная лампа "СОХРАНЯТЬ ТЕПЛО", показывающая, что прибор находится в режиме сохранения тепла.
7. Воспользуйтесь краном для подачи воды.
8. Когда в баке останется около трех чашек воды, выключите прибор и выньте вилку из розетки.
9. Всегда следите за тем, чтобы в резервуаре оставалось не менее трех чашек воды, чтобы избежать случайного выкипания.

Приборы оснащены системой защиты от вскипания, которая отключает элемент, если уровень воды слишком низкий. Чтобы сбросить предохранительный клапан, выключите прибор, выньте вилку из розетки и дайте ей остыть. Слейте воду и нажмите кнопку сброса, расположенную под прибором. Долейте холодной воды и снова включите прибор. Котел автоматически доведет воду до кипения.

Чистка и обслуживание

- **ВНИМАНИЕ!** Всегда отключайте прибор от водоснабжения и охлаждайте его перед хранением, уборкой и обслуживанием.

- Не используйте водоструйный или паровой очиститель для чистки и не опускайте прибор под воду, так как детали могут намокнуть и получить электрический шок.

- Если прибор не поддерживается в хорошем состоянии чистоты, это может негативно сказаться на его сроке службы и привести к опасной ситуации.

- Если прибор неправильно чистить, это сократит его срок службы и может привести к опасному состоянию во время использования.

Уборка

- Очистите охлаждённую поверхность тряпкой или губкой, слегка смоченной мягким мыльным раствором.

- По соображениям гигиены прибор следует чистить до и после использования.

- Избегайте контакта воды с электрическими компонентами.

- Никогда не погружайте прибор в воду или другие жидкости.

- Никогда не используйте агрессивные чистящие средства, абразивные губки или чистящие средства с хлором. Не используйте стальную вату, металлические приборы или любые острые или заострённые предметы для чистки. Не используйте бензин или растворители!

- Ни одна деталь не подходит для посудомоечной машины.

Техническое обслуживание

- Регулярно проверяйте работу прибора, чтобы предотвратить серьёзные поломки.

- Все работы по обслуживанию, установке и ремонту должны выполняться квалифицированными специалистами или рекомендованы производителем.

Транспорт и хранение

- Перед хранением всегда убедитесь, что прибор отключён от блока питания и полностью охладился.
- Храните прибор в прохладном, чистом и сухом месте.
- Никогда не кладите тяжёлые предметы на прибор, так как это может повредить устройство.
- Не перемещайте прибор во время его работы. Отключайте прибор от блока питания при движении и держите его снизу.

Утилизация и окружающая среда

После прекращения эксплуатации аппарата, по истечении установленного срока службы, организации, осуществляющей эксплуатацию, необходимо утилизировать прибор по общим правилам переработки вторичного сырья в соответствии с нормативными актами страны, где аппарат проходит утилизацию.

Гарантийный талон

Срок на гарантийное обслуживание составляет 12 месяцев с момента приобретения товара. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным.

Изделие

Модель

Серийный номер

Дата приобретения

Информация о продавце

(наименование, юридический адрес)

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет.

С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя

Подпись продавца

М.П.